

**FUTURA**Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione
e del Merito**LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**Italiadomani
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZAMinistero dell'Istruzione
e del MeritoUNIONE EUROPEA
Fondo europeo di sviluppo regionaleCOESIONE
ITALIA 21-27
SCUOLA E
COMPETENZECofinanziato
dall'Unione europeaMinistero dell'Istruzione
e del Merito

Istituto Tecnico Commerciale Statale "Filippo Pacini"- Pistoia

Fondato nel 1917

Pistoia, 18 novembre 2024**Circolare n. 102**

**Agli Studenti delle classi
5A ling, 5C ling, 5D ling e 5C sa
Alla prof.sse Benedetta Livi e Silvia Magnolfi
Ai Docenti
e p.c. alla DSGA
al sito web d'Istituto**

Oggetto: Incontro del Festival Pari e Dispari "Donne di frontiera – Racconti dai confini"

Con riferimento all'oggetto, si comunica che **sabato 23 novembre dalle ore 10 alle ore 12** in Aula Magna le classi indicate saranno coinvolte in un laboratorio di traduzione tenuto da Silvia Pozzi (ordinario di lingua e letteratura cinese all'università di Milano-Bicocca e direttrice scientifica dell'Officina di traduzione permanente) e Leonardo Marcello Pignataro (scrittore e traduttore).

L'incontro è coordinato da Alessandra Reposi e Valentina Conte e introdotto dall'avvocata Chiara Mazzeo, consigliera di parità per la Provincia di Pistoia.

Al centro del laboratorio ci saranno l'analisi e la traduzione di una short story che gli studenti hanno letto analizzato con i loro docenti di lingua inglese.

La discussione verterà anche sul confronto tra la lingua inglese e la lingua cinese, ovvero sul funzionamento di quest'ultima lingua (a partire dallo studio dei caratteri), oltre che sui punti di contatto nel funzionamento delle due lingue, con ricadute importanti per l'orientamento degli studenti in relazione alle loro future scelte universitarie.

Il nostro Istituto è protagonista del festival anche negli incontri pomeridiani in calendario dal 19 al 23 novembre presso la libreria Lo Spazio.

I docenti in servizio nelle classi 5A ling, 5C ling e 5C sa accompagneranno gli studenti in Aula Magna. Gli studenti della classe 5D ling saranno accompagnati dalle prof.sse Livi e Montanucci.

Il Dirigente Scolastico**dott.ssa Marzia Andreoni**

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi e per gli effetti dell'art.3 c.2 D.Lgs n.39/93*